

Българско републиканско  
самоуправление  
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.  
TEL +36 1 216-4210  
E-MAIL bolgonk@bul.hu

**A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének ülése  
2021. szeptember 08.**

**JEGYZŐKÖNYV**

**Helyszín:** Bolgár Művelődési Ház, 1097 Budapest, Vágóhid utca 62.

**Jelen van:** 8 testületi tag a mellékelt jelenléti ív szerint.

**Dr. Muszev Dancso(elnök):**

- Köszönti a megjelent képviselőket és megállapítja, hogy 8 képviselő megjelent, ezért az ülés határozatképes.
- Javasolja Belosinov Dragettát jegyzőkönyv-hitelesítőnek, jegyzőkönyvvezetőnek dr. Mohácsy Tamást.
- Hozzászólásaival minden képviselő támogatja a javaslatot.
- További kérdés, észrevétel nincs.

Dr. Muszev Dancso határozati javaslatot terjeszt a képviselő-testület elé:

*A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2021 szeptember 08-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének Belosinov Dragettát, jegyzőkönyvvezetőnek dr. Mohácsy Tamást választja.*

A javaslattal kapcsolatban további észrevétel, hozzászólás hiányában a határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

**SZAVAZÁS**

- Megállapítja, hogy a Testület a határozati javaslatot elfogadta.

**Bolgár Országos Önkormányzat 46/2021(IX.08) határozata**

*A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy a 2021 szeptember 08-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének Belosinov Dragettát, jegyzőkönyvvezetőnek dr. Mohácsy Tamást választja.*

(8 igen – egyhangú)

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető

---

Българско републиканско  
самоуправление  
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.  
TEL +36 1 216-4210  
E-MAIL bolgonk@bul.hu

Felelős: hivatalvezető

**Dr. Muszev Dancso(elnök):**

- Javaslatot tesz a rendkívüli ülés napirendre az alábbiak szerint:
- *1. Bolgár Oktatási és Kulturális Központ építésével kapcsolatos döntések meghozatala*
- A napirendet észrevétel, hozzászólás hiányában szavazásra bocsátja.
- **SZAVAZÁS**
- Megállapítja, hogy a Testület az ülés napirendjét egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

**Bolgár Országos Önkormányzat 47/2021.(IX.08.) határozata**

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét a javaslatnak megfelelően az alábbiak szerint elfogadja.

**Bolgár Oktatási és Kulturális Központ építésével kapcsolatos döntések meghozatala**

**(8 igen – egyhangú)**

**Határidő: azonnal**

**Felelős: hivatalvezető**

**Българско републиканско  
самоуправление**  
Bolgár Országos Önkormányzat



**CÍM** 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.  
**TEL** +36 1 216-4210  
**E-MAIL** bolgonk@bul.hu

**dr. Muszev Dancso:**

Elmondja, hogy a legutóbbi testületi ülési döntéseknek megfelelően építési projekthez műszaki ellenőrt és beruházás-bonyolítói beszerzési eljárást a közbeszerző cég (Meditconsult Kft.) lefolytatta, az eljárás alapján dönteni kellene a Közgyűlésnek a legkedvezőbb érvényes ajánlattevővel történő szerződés megkötéséről.

Ismerteti a képviselőkkel a beérkezett ajánlatokat, valamint azt, hogy *beruházás-lebonyolítói feladatok ellátására Friday Creative Kft. (1026 Budapest, Endrődi Sándor u. 20/A), a műszaki ellenőri teendők ellátására PCB Project Kft. (6000 Kecskemét, Csabagyöngye u. 28.) ajánlattevő nyújtotta be a legkedvezőbb ajánlatot.*

Kéri, hogy az előterjesztettek alapján döntsenek a műszaki ellenőr és a beruházás-bonyolítóval kapcsolatos szóbeli előterjesztésről

Dr. Muszev Dancso az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

*A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése a „Bolgár Oktatási és Kulturális Központ építése tárgyú projekthez kapcsolódó” tárgyban indított beszerzési eljárást eredményesnek nyilvánítja, valamint megállapítja, hogy a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás értékelési szempont szerinti legkedvezőbb érvényes ajánlatot 14.200.000 Ft+ ÁFA, azaz Tizennégymillió - kettőszázezer forint+ áfa összegben a Friday Creative Kft. (1026 Budapest, Endrődi Sándor u. 20/A) ajánlattevő nyújtotta be, melynek értelmében a jelen beszerzési eljárás nyertese a Friday Creative Kft. (1026 Budapest, Endrődi Sándor u. 20/A)*

*Megbízta dr. Muszev Dimitrov Dancsot a Bolgár Országos Önkormányzat elnökét, hogy a szerződést a beszerzési eljárásban közölt végleges feltételek, szerződéstervezet és ajánlat tartalmának megfelelően a nyertes ajánlattevővel kösse meg.*

A javaslattal kapcsolatban további észrevétel, hozzászólás hiányában a határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

**SZAVAZÁS**

- Megállapítja, hogy a Testület a határozati javaslatot elfogadta.

Българско републиканско  
самоуправление  
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.  
TEL +36 1 216-4210  
E-MAIL bolgonk@bul.hu

**Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 48/2021. (IX.08.) határozata**

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése a „*Bolgár Oktatási és Kulturális Központ építése tárgyú projekthez kapcsolódó beruházás-lebonyoltói feladatok ellátása*” tárgyban indított beszerzési eljárást eredményesnek nyilvánítja, valamint megállapítja, hogy a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás értékelési szempont szerinti legkedvezőbb érvényes ajánlatot 14.200.000 Ft+ ÁFA, azaz Tizennégymillió - kettőszázezer forint+ áfa összegben a Friday Creative Kft. (1026 Budapest, Endrődi Sándor u. 20/A) ajánlattevő nyújtotta be, melynek értelmében a jelen beszerzési eljárás nyertese a Friday Creative Kft. (1026 Budapest, Endrődi Sándor u. 20/A).

Megbízta dr. Muszev Dimitrov Dancsot a Bolgár Országos Önkormányzat elnökét, hogy a szerződést a beszerzési eljárásban közölt végleges feltételek, szerződéstervezet és ajánlat tartalmának megfelelően a nyertes ajánlattevővel kösse meg.

(8 igen – egyhangú)

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök  
dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető

- az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

*A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése a „Bolgár Oktatási és Kulturális Központ építése tárgyú projekthez kapcsolódó műszaki ellenőri feladatok ellátása” tárgyban indított beszerzési eljárást eredményesnek nyilvánítja, valamint megállapítja, hogy a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás értékelési szempont szerinti legkedvezőbb érvényes ajánlatot 14.700.000 Ft+ ÁFA , azaz Tizennégymillió -hétszázezer forint+ Áfa összegben a PCB Project Kft. (6000 Kecskemét, Csabagyöngye u. 28.) ajánlattevő nyújtotta be, melynek értelmében a jelen beszerzési eljárás nyertese a PCB Project Kft. (6000 Kecskemét, Csabagyöngye u. 28.)*

*Megbízta dr. Muszev Dimitrov Dancsot a Bolgár Országos Önkormányzat elnökét, hogy a szerződést a beszerzési eljárásban közölt végleges feltételek, szerződéstervezet és ajánlat tartalmának megfelelően a nyertes ajánlattevővel kösse meg.*

A javaslattal kapcsolatban további észrevétel, hozzászólás hiányában a határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

**SZAVAZÁS**

- Megállapítja, hogy a Testület a határozati javaslatot elfogadta.

Българско републиканско  
самоуправление  
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.  
TEL +36 1 216-4210  
E-MAIL bolgonk@bul.hu

### Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 49/2021. (IX.08.) határozata

*A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése a „Bolgár Oktatási és Kulturális Központ építése tárgyú projekthez kapcsolódó műszaki ellenőri feladatok ellátása” tárgyban indított beszerzési eljárást eredményesnek nyilvánítja, valamint megállapítja, hogy a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás értékelési szempont szerinti legkedvezőbb érvényes ajánlatot 14.700.000 Ft+ ÁFA , azaz Tizennégymillió-hétszáz ezer forint+ Áfa összegben a PCB Project Kft. (6000 Kecskemét, Csabagyöngye u. 28.) ajánlattevő nyújtotta be, melynek értelmében a jelen beszerzési eljárás nyertese a PCB Project Kft. (6000 Kecskemét, Csabagyöngye u. 28.) Megbízta dr. Muszev Dimitrov Dancsot a Bolgár Országos Önkormányzat elnökét, hogy a szerződést a beszerzési eljárásban közölt végleges feltételek, szerződéstervezet és ajánlat tartalmának megfelelően a nyertes ajánlattevővel kösse meg.*

(8 igen – egyhangú)

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök  
dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető

- Dr. Muszev Dancso az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

*A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határozott, hogy a Magyarországi Bolgárok Egyesülete által a Bolgár Művelődési Házban megvalósításra kerülő kazáncsere programot 4.000.000 M Forinttal támogatja. A támogatás összegét átadja az Egyesület részére.*

A javaslattal kapcsolatban további észrevétel, hozzászólás hiányában a határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

**SZAVAZÁS**

- Megállapítja, hogy a Testület a határozati javaslatot elfogadta.

Българско републиканско  
самоуправление  
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.  
TEL +36 1 216-4210  
E-MAIL bolgonk@bul.hu

**Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 50/2021. (IX.08.) határozata**

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határozott, hogy a Magyarországi Bolgárok Egyesülete által a Bolgár Művelődési Házban megvalósításra kerülő kazáncsere programot a tartalék terhére 4.000.000 M, azaz Négymillió forinttal támogatja. A támogatás összegét átutalja az Egyesület részére.

(8 igen – egyhangú)

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök  
dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető

**dr. Mohácsy Tamás:**

Elmondja, hogy az Óvodában a gyermekétkeztetés térítési díját emeli a szolgáltató, ezért a magasabb összegű térítési díjat az Önkormányzatnak, mint fenntartónak el kell fogadnia

- Dr. Muszev Dancso az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

*A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda étkezési térítési díját 2021.szeptember 01-től az szóbeli előterjesztésnek megfelelően 867 Ft/nap/fő mértékben fogadja el.*

A javaslattal kapcsolatban további észrevétel, hozzászólás hiányában a határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

**SZAVAZÁS**

- Megállapítja, hogy a Testület a határozati javaslatot elfogadta.

**Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 51/2021. (IX.08.) határozata**

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határozott, hogy a Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda étkezési térítési díját 2021.szeptember 01-től az szóbeli előterjesztésnek megfelelően 867 Ft/nap/fő mértékben fogadja el.

(8 igen – egyhangú)

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök  
dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető

Българско републиканско  
самоуправление  
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.  
TEL +36 1 216-4210  
E-MAIL bolgonk@bul.hu

Dr. Muszev Dancso elmondja, hogy a munkaterv szerinti testületi ülés időpontja várhatóan szeptember 24.

Több tárgy és indítvány nem volt az elnök az ülést bezárta.



dr. Muszev Dimitrov Dancso  
Bolgár Országos Önkormányzat  
elnöke

Belosinov Dragetta  
Jegyzőkönyv-hitelesítő